|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | ベトナム語 |
| 59 | 子どもに声をかけてあげてください | Xin hãy đểý đến trẻ em. |
| 被災した子どもは、とても怖い体験をして、不安な思いをしています。 子どもたちには、「もう大丈夫」「みんなが守ってあげるよ」と言葉にして伝えてください。そして子どもをひとりにしないで、大人に見守られているという安心感を与えてください。 「もう大丈夫」と、繰り返し言葉に出すことで、子どもたちも安心することができます。 | Trẻembịthiệt hại thấy băn khoăn vì trải nghiệm khủng khiếp. Xin hãy nói rõ “ồn rồi” “Mọi người ở bên cháu” cho trẻem. Xin đừng để trẻ em ở một mình và cho trẻ cảm thấy yên tâm rằng mình được người lớn chăm sóc.Người lớn nói lặp lại “ồn rồi” thì trẻ có thể yên tâm. |